

## Netflix retira els subtítols en castellà de «Roma» després de rebre un allau de crítiques

*El director de la pel·lícula va qualificar de "ridícul" subtítular un film mexicà en castellà d'Espanya*



"Roma", un dels èxits de Netflix el 2018 | Europa Press

Netflix ha començat l'any amb polèmica. Una de les seves grans apostes, *Roma*, d'Alfonso Cuarón, és a l'ull de l'huracà, i fins i tot el seu director ha pres part en la polèmica. La pel·lícula està rodada en l'espanyol de Mèxic, però la plataforma de continguts en *streaming* oferia fins ahir la possibilitat de subtítular-la en castellà peninsular

(<https://www.naciodigital.cat/noticia/170545/netflix/estrena/any/amb/polemica/seves/apostes/ull/huraca>) . Aquest dijous, Netflix ha rectificat i ha retirat els subtítols en espanyol del film.

La situació va indignar ahir molts usuaris, i també Cuarón, que ho va titllar de "ridícul". "A mi m'encanta veure, com a mexicà, el cine d'Almodóvar, i no necessito subtítols en mexicà per entendre'l", deia aquesta setmana el director, que va afirmar també que troba "molt ofensiu" per al públic espanyol que hagin subtítulat la pel·lícula en "castellà espanyol".

*Roma* ha estat un dels èxits al cinema l'any 2018 i ha guanyat diversos premis. A **NacióDigital** en vam fer aquesta crítica

(<https://www.naciodigital.cat/noticia/169051/aixi/es/roma/gran/estrena/aquest/divendres/netflix>) . Podeu veure el tràiler a continuació.

V?deo: <https://www.youtube.com/watch?v=6BS27ngZtxg>

